

# УЧИТЕЛЬСЬКЕ СЛОВО

Орган „Взаїмної помочи галицьких  
і буковинських учителів і учительок“.

Редакція: Комітет.

Відвічальний редактор:  
**НЕСТОР ПШЕПЮРСЬКИЙ.**

Річник I.

Ч. 6. Львів, 15. Січня 1913.

Адреса Редакції і Адміністрації:  
Львів, ул. Скарбківська ч. 33. II. пов.

## ЗМІСТ:

Під важну хвилю дня.

*Приймак:* Еманципація — чи реманіція? (Уваги до статі Павла Кирчова).

Вшануймо нашу національну честь,  
вшануймо наше становище!

*М-ий:* Гарні цвітки з ниви нашого  
шкільництва. (Конець.)

Проект поліпшення учительської плат-  
ні. (Дальше.)

Програма і інструкція для органі-  
заційної діяльності Відділів  
окр. Т-ва „В. П. У.“

Про самопросвітні кружки.

Відозва краєвого комітету.

Українські шкільні спори в Злучених  
Державах північної Америки і  
Канаді.

З ниви славянського шкільництва.

Всячина.

Пловістки.

Оголошення.

Львів 1913.

З друкарні „Діла“ Львів, Ринок 10. (Дім „Просвіти“).

Приймається передплата на  
„Письмо з Просвіти“  
на рік 1913.

Орган Тов. „Просвіта“ є необхідним провідником в просвітно-організаційних справах. „Письмо з Просвіти“ виходить раз на місяць в обемі 32 стор. друку і містить: 1) статті в справах організації просвітної роботи; 2) статті на ріжнородні теми відносно народної освіти і виховання; 3) огляди просвітно-організаційного руху на всіх українських землях; 4) огляди просвітно-організаційного руху серед чужих народів; 5) Огляд діяльності Головного Виділу Тов. „Просвіта“, його філій і читалень; 6) огляд популярних видавництв; 7) інформаційний відділ в справах просвітно-організаційних.

„Письмо з Просвіти“ є конечним в руках кожного громадянського діяча і робітника на народній ниві; орган Тов. „Просвіти“ мусить находити ся в кождій філії і Читальні „Просвіти“, його повинні передплачувати усі інші народні організації.

Адреса Редакції і Адміністрації: Львів, ринок ч. 10.

В адміністрації можна набути по ціні 3 кор. за примірник брошюровані річники „Письма з Просвіти“ з рр. 1909, 1911 і 1912.

**ПЕРЕЧИТАЙТЕ УВАЖНО!**

У Львові виходить нова українська газета з численними образками, п. н.:

**„ДОБРА НОВИНА“**,  
народна часопись, присвячена ширеню просвіти і науки та суспільним і господарським справам.

„ДОБРА НОВИНА“ призначена для широких народних мас. Подає в найприступнійшій формі статті просвітні, популярно-наукові, суспільні і господарські, вістки з біжучого політичного життя, важнійші події з цілого світу, письма з краю і Америки, поради і поучення, образки, повістки, оповідання, вірші, съміховинки, загадки і т. і.

„ДОБРА НОВИНА“ виходить покищо що два тижні, а опісля буде виходити **кождого тижня**.

„ДОБРА НОВИНА“ коштує на цілий рік в Австрії 4 К., в Німеччині 4 марок, в Росії 2 рублі, в Америці (в Сполуч. Державах і в Канаді) 1 доляра і 50 центів.

Хто сейчас пришле гроші на „ДОБРУ НОВИНУ“, дістане зовсім дуже гарний і цікавий **Календар на 1913 рік**.

„ДОБРУ НОВИНУ“ повинні замовити собі всі товариства, кожда читальня і кождий, хто тільки вміє читати.

Гроші і письма для „ДОБРОЇ НОВИНИ“ посылаєте на адресу: „Добра Новина“, у Львові, улиця Різьбарська ч. 5. (Lemberg, Austria.)

Виходить  
1. і 15. кождо-  
го місяця.

Редакція,  
Адміністрація  
і Експедиція  
у Львові,  
ул. Скарбківська  
ч. 33. II. пов.

# УЧИТЕЛЬСЬКЕ СЛОВО

орган „Взаїмної Помочи галицьких  
і буковинських учителів і учительок“.

Річна передпла-  
та виносить:  
для Австро-  
Угорщини 8 К.,  
для Росії 4 р.,  
для Америки  
і Канади 4 дол.

Рекламації нео-  
печатані вільні  
від пошт. оплати.

Звичайні члени Товариства одержують журнал безплатно, а спомагаючі доплачують  
по 6 Кор. річно.

## Під важну хвилю дня.

Наближається преважна, сказати можна — епохальна — хвиля  
для нас, галицького учительства.

Наближається хвиля, в якій мається ся рішити наша доля, наше  
житє-бутє.

Наближається сей, непевний для нас, речинець — в якому ста-  
нуть нам відомими висліди наших довголітніх змагань і заходів, та  
безвпинної — а вельми важкої і томлячої — боротьби.

Маємо на приміті речинець скликання галицького сойму, який неза-  
баром має послідувати.

При кінці грудня минувшого року — політичні часописи рознесли  
були вістку, що краєві сойми нашої держави мають бути скликані  
в другій половині січня цього року. На одному із засідань віденського  
парламенту (при кінці грудня 1912 р.) президент міністрів, гр. Штірк,  
категорично заявив, що краєві сойми (а між ними й галицький) з най-  
більшою певностю зістануть скликані на день 4. або 5. лютого с. р.  
на п'ятитижневі сесії, щоби мали доволі часу на полагоду щілої низки  
всіляких законів.

Галицький сойм — між іншими — занимався ме виборчою ре-  
формою і санацією краєвих фінансів, **управильненем** учительських  
платень і багато іншими, культурними і економічними справами.

Нас, галицько-народне учительство, як учителів і горожан австрій-  
ської держави, цікавлять і обходять передовсім дві головні і преважні  
справи, якими має заниматись наш сойм в часі найближшої сесії, а саме:  
справа остаточного управильненя нам платні і виборча  
реформа.

Управильненя нам платні, яке має послідувати на найближшій сой-  
мовій сесії, се для нас справа вельми важна, — і тому то ми із запер-  
тим віддихом, завиранем серця, та у великій непевності дожидаємо  
тої хвилі. Кажемо у непевності, бо і справді ніхто з нас нині  
вже є напевне не може сказати, — як саме сеся справа зістане  
полагодженою. Чи вийдемо ми з дотеперішньої нашої боротьби  
побідоносно, чи опять таки немилосердним ворогом переможені, при-  
биті горем, поневолені, скривджені в наших правах?...

Розвязка сьої загадки — поки що — вельми трудна. А що се друге більше правдоподібне, можна вносити вже хочаб із сього, що наміри наших верховних властій в послідних часах стались вже „публичною тайною“.

Ми були в повному праві, коли то ми в передовиці до ч. 4. нашого органа заявили нашу непевність і наше недовірюванє в ділі остаточного управильненя платень народньому учительству. Се недовірюванє основували ми на словах Ексц. маршалка гр. Голуховського, який вправді заявив був депутатії, що поліпшеннє учительських платень має бути „вдоволяюче і видатне“, однаке виразно не висловив ся, яке воно буде, значить ся — чи вповні відповідати ме домаганям загалу нар. учительства.

І сталося... Сповнилось се, чого ми найбільше боялись. Деякі дневники напевне перевідали, що наші верховні власти ладять нам опять нову латанину платень, який ще де-де далеко до наших постулатів, ухвалених на загально-краєвому вічу, яке відбулось у Львові як раз перед роком.

Плян сьої нової латанини подаємо на іншому місці нинішнього числа, тож не думаємо тут над ним розводитись. За те ми під важну хвилю іменем усього галицько-народнього учительства; звертаємося до краєвого Комітету вічевого із зазивом: поки ще час — хай сей Комітет починить у компетентних чинників відповідні і енергічні заходи, щоби справа управильненя платень увійшла на найближчу соймову сесію не в проекті, зладженому Виділом краєвим і краєвою Радою шкільною, але у виді наших, а всім відомих, постулатів. А вчинити се вдасть ся тим легче, що богато деяких, послів обіцяло нам попирати в соймі наші оправдані домагання. Що правда, то — обіцянки давати є далеко легче, чим їх додержувати. А сесія — стара наче сьвіт, — істина не раз і не двічі спрвджувалась вже на нас. Та — мимо сього — доконьче і в послідне треба позаходитись як слід за нашим животінням...

Одночасно й ми відкликуємося в послідне до загалу послів нинішнього сойму о поперте наших оправданих домагань в ділі остаточного управильненя платень народньому учительству і спричинене ухвалення відповідного закону. Наколиж ми і тепер заведемось в наших дожиданях і надії, — навчені довголітним досьвідом — витягнемо з того відповідні консеквенції.

Поруч з виборчою реформою — справа управильненя учительських платень є найважнішою і тому вона повинна бути уміщеною як перша точка і першого засідання найближчої соймової сесії, а не відсунена на дальший плян.

\* \* \*

Що торкається виборчої реформи, то і в сьому ділі мусимо виявити свою думку. Галицько-народне, а в першому ряді українське, учительство домагається ся вже в часі найближчої сесії ухвалення нової виборчої реформи, домагається ся у сьому ділі нового ладу і справедливості для всіх. Куріяльний сойм — се пережиток, якому вже давно слідувало було проспівати „вічну пам'ять“...

Хай ніхто не дивується ся, що у сьому ділі „съміє“ забирати голос і народне учительство. Нинішнє учительство — се не давні дяко-учителі й органісти, які йшли під лад всяким кацикам і консисторським „володарям“. Нинішні учителі — се вільні і сьвідомі своїх прав горожани, а як такі й домагаються ся того, за чим обстоює увесь наш за-

гал. Серед і для народу живемо, — тому для себе, для нього і з ним домагаємось справедливої виборчої реформи.

Як сьвідомі своїх прав горожани, як могуча й з'організована сила, — ми не дамось дальше вести на пояску, не дамось зводити ніколи нездійсненими обіцянками, — а з ухваленем нової виборчої реформи — враз з народом спроможемось до нового сойму вибрати таких представників, які оцінять нашу працю, наше пожертвоване ся й заслуги, та спроможеть ся на признанні нам людяної і від давна вже належної нам винагороди.

Sapienti sat!

Приймак.

## Еманципація — чи реманація?

(Уваги до статі Павла Кирчова).

Занудило небіжку Еву від солодкого... яблочка, а старий Адам — біди не спекатись — пішов на боротьбу. Минуло з того часу сотня літ з докладом, а водить ся теж саме, як і за небіжки. Солодкі... яблочка часом нудять, ну і ми — біди не спекатись — гребемо чорно наперед себе. Але нині, то, бува', і Адаміська заморочить тото... солоденьке... яблочко так, що волів би сарачисько накупити чудернацьких капелюхів скільки-б сама Ева забажала, але, бач, не туди!

А гладонький змій сичить і кусить і сміється, зівсім як за небіщика (земля йому пером) Адама. До нині „Адам“ ні при чому; усьому „Ева“ винна! Еманципантка! „Адам“ пішов на боротьбу, а „Ева“ „ізбравши благую“ — з готового лишила Адамові: охлап! Негідниця! Еманципантка! І він через неї мусить гребти чорно наперед себе, — біди не спекатись!

Жіноче питане — рух ще надто молоденький у нас. Та ми не можемо ставитись до нього так, як Ви В.П. Товаришу у своїй статі попробували. Адам не баба: ковтнув себе по чолі... а Ви, чи ковтнули себе по чолі, як писали сесю статю? А треба було — і то добре! Треба було подумати і по крайній мірі заощадити того приизирства, від якого не буде добра ні еманципанткам ні декому з поміж нас... Десь то писав Г. Хоткевич: „така вже ми нація!“ І мав рацію. Злоби, сміху, приизирства, шуток навіть там, де би треба поважно і рівноважно розбирати суть речі, у нас самих — аж кишить. Гляньте на що хочете: на відносини літературні, наукові, педагогічні, просвітні і т. д. і т. д.

А вже отся еманципація. Скільки у нас не писало ся; ну „але то всю по ділематорськи“. Дочитавши статю тов. Кирчова до сих слів — думаю: ну, аж сей вилущить щось поважнішого, порушить справу основно. Та ба! Така вже ми нація! Так трошки погладити „проти шерсти“ і на сьому конець!

Годжу ся з шан. Тов., що наші еманципантки не покинули занимати ся модою, сплетнями і т. д., однак не всі; бувають одиниці, що стоять свідомо на своєму становищі. Впрочім, котра зриває з модою, тата наражується на обмови своїх таки товаришів! Будьмо раведливі. І ми потрафимо нераз теревенити „по бабськи“ про модні штани, черевики, панами і т. д. Є між учительками і учителями всілякі голови на тім божім сьвіті.

Жіноче питане, особливо у нас, не є покищо на властивому шляху. Абстрагуючи одначе всі блуди, мусимо замітити, що нинішня жінка

хоче визволитись і вона визволить ся! Хто так дуже сього боїть ся, хай зашиєть ся в який сусік, або замуруєть ся в пивницю, бо іншої ради на се нема!

Чи можливе повне відроджене і освобождене України, без відродження і визволення української жінки? Думаю, що ні.

Жіноче питане повинно заняти наші уми як одна з дуже поважних справ і ми повинні не голюкати, не висмівати; овшім — зайнтересуватись сьою справою і не боятись її, бо правдива еманципація ніколи мушині не може бути страшною. Викорінювати треба шкідливі течії в тім руху, звертати на се увагу чільніших, свідомих справи жінок, хай вони у сьому напрямі працюють. Нам треба тямити об сьому, що визволена українська жінка може стати вітчині в дуже великій пригоді.

Теперішне виховане дівчат — пожаль ся Боже! Усі ті школи, інститути, бурси і т. д. — таж се кузні, з яких рік-річно виходять сотні кокоток, не спосібних брати жите поважно. Лихо виховують ся хлопці, але дівчата зівсім хибно. Школи дівчатам треба, але правдивої школи, а не кузні де кують ся — ляльки! Про сесю справу можна-б писати чимало; та рамці сьої статі до сього за вузki.

До речі.

Обоє автори мали, здається, одно на меті: спонукати до приступлення до тов. „Взаїмна Поміч“ всіх тих, що досі находяться поза організацією.

Та способи далеко не ті самі.

Д. О. Левицька по дружньому, по товариськи будить заспаних духів і, як жінщина, знає, котра чутка струна у жінок: вдаряє в еманципацію, трясе амбіцію і приговорює: „ВП. Товаришки, працюючі на рідній ниві в учительському званю, не всі ще почувають ся до обов'язку йти разом до спільної мети, — не всі належать до нашої організації, а шкода, — велика шкода, що так довго на них мусимо ждати“. Має ся вражінє, — що Шан. Товаришка хоче зігнати сими словами останки сну з повік відсталих і сплячих товаришок. Видно наглядно найкращу волю д. О. Л. і можна-б числити на успіхі.

Інакше зробив Шан. Товариш, П. Кирчів. Він по старозавітськи взяв батога в кріпку руку: „А ви, сякі-такі, Еви; еманципантки, нероби, кокетки! Вам би лишень капелюхи, сплетні, чоловіки — хочби і підстаркуваті, аби з калиткою, а ще, чого доброго, солоденькі... яблочка (від яких нудить вас, а часом — біди не спекатись — нас морочить!) а ми через вас гребемо чорно поперед себе! Ану до товариства! Затисніть кулаки та ідіть з нами, або хоч поруч нас!“ — та батогом, батогом, батогом! „Ловкий з Вас, Товаришу, психольог!

---

## Вшануймо нашу національну честь, — вшануймо наше становище!

(Дальше).

II.

В першій частині нашої статі виказали ми, як то деякі наші товариші соромлять ся своєї рідньої мови так в слові, як і письмі і то при всіляких нагодах. Тепер звернемо увагу загалу українського учи-

тельства на іншішу прикмету деяких наших товаришів, — прикмету дуже гідку, яка є хиба наглядним приміром „інтелігенції“ і мірилом почування їх власного достоїнства, чести і... „патріотизму“.

Прикметою сьою є: моральне і матеріальне піддержуванє ворожої нам преси.

Позаяк се діло — особливо в ниніших часах — є дуже важне, проте розглянемось в ньому основнійше.

Мірилом культури кожної нації — є її преса. Преса — се животворна душа, яка оживлює тіло суспільності. Не місце нам тут розписуватись про вартість і значінє преси в поширюванню культури; скажемо лише коротко, що: чим більше поширені є преса серед якоїсь нації, тим і культурнійшою стається ся та нація. Преса — се сила, се могутність, се забороло нації. Інші народи від давна вже зрозуміли і пізнали вартість та силу преси і тому спричинили її розвиток до можливо найдальше йдучих границь, а при її помочі самі зросли в силу й повагу, та стали звісні цілому світови.

Не таке дієТЬ ся між нами, Українцями. Загальмо відомо — на якій уровені стоїть наша преса; а тій уровені — відповідає також уровень нашої культури.

І чому як раз між нами таке водить ся? Чому — хочаб ось, при-міром, у наших сусідів, Поляків, так гарно розвивається преса? А чейже нас, Українців, майже у двоє стільки — що Поляків?!

Так, чисельно нас у двоє більше; але за те наша національна сувідомість... у двоє меньша! Ми не доцінюємо вартості преси, ми нехтуємо ньою — себ то питомою пресою — а то й самі припинюємо її правильний і постійний розвиток.

Чи справді? — А ось і приміри.

Загально відомо, скільки то членів нашої суспільності, головнож „інтелігенції“, передплачують польські часописи й журнали. Про інші стани нашої суспільності не станемо тутечки у сьому ділі розводитись; ми припинимось лише над станом учительським. Не станемо під покришкою ховати сього лиха, яке вкорінилось між нами; противно — ми його витягнемо на сьвітло дня і піддамо під осуд загалу. А бажаємо вчинити се тому, щоби остаточно отворити „незрячим“ очі, представити їм лихо, яке заподівають нашій, українській справі, та вказати їм новий шлях, яким мають пряміювати до спільнії мети, як що хотять зватись справдішними синами поневоленої і катованої Неньки-України.

Богато між нами, українсько-народним учительством, є таких одиниць, які українською часописи, журналом, а то й книжки з правила у себе не мають, бо їх не передплачують. За те в богатьох учительських сім'ях стрінути можна не лише часописи й журнали, але навіть і цілі бібліотечки, але в мові... польській. І що найцікавіше — то се, що серед такого учительства стрічаємо одиниці, які чванять ся навіть... своїм патріотизмом. І як жеж тутечки погодити одно з другим? Чи сей їх „патріотизм“ не є в їх устах лише пустою фразою, не є облудою, фарисейством і — що так скажемо — покришкою, під якою криється їх рабство, а то й ще дещо гіршого?

Такі людці, коли їм дорікати зрадою народної справи і сувідомим скріплюванем ворожих сил, вміють — на своє „оправданє“ — найти всілякі викрути. З уст таких одиниць звичайно можна ось що почути: „е, хто би там передплачував українські часописи; або вони що варта? Вони й за дорогі і нема в них що читати(!)“. Та такі „оправдання“ — по правді є лише викрутами і незручною обороною своєго „патріотизму“. Справдішні причини сього є далеко не ті, та

до них деяким нашим „патріотам“ якось ніяково признаватись. Та ми їх виручимо у сьому ділі і отверто заявимо, що причиною лиха є: або неуцтво даних одиниць, або... підле рабство.

Бо — чи і справді наші часописи й журнали є за дорогі? Несвідомим спрavi отверто заявимо, що: **нї!** Щож торкається „оправдання“, що в українських часописях „нема що читати“, — то скажемо, що таке торочити може лишень неук, який ніяк не може розчовпатись в змісті часописи, який для нього є за важкий. А по друге — то і чи може мати яке понятє про українську пресу сей, хто її дуже рідко, а то й зівсім таки не читає?...

Хто пильно розчитується в українських часописях і журналах, сей широ й отверто мусить признати, що вони, в порівнанню з декотрими (а тих є більшість) польськими так що до змісту, як і що до стійності матеріалу, є дуже добре, подекуди навіть і знамениті. А по друге — а чайже се преса наша, питома, рідна! Коли ж вони де кому й видаються бути за дорогими, то власне сесю високу ціну передплати і вирівнюють добірностю і вартостію змісту. Коли де кому сього замало, так ми скажемо, що наші часописи й журнали ще й тому „за дорогі“, бо мають за мало передплатників. Преса лишень тоді дешевіє і стається ся ліпшою, коли може почванитись великим числом передплатників.

Ми не станемо тут наводити статистичних даних, які торкаються преси політичної, а припинимось лишень на педагогічній і становій. В Галичині виходить усього-на-всього один-одинєсінський педагогічний журнал *Учитель* і один становий орган — *Учительське Слово*. На 3.000 українсько-народного учительства — перший має несповна 900 передплатників, а другий дрібку більше чим 1.000. А деж останок?

Чому бодай тих одиноких двох журналів не передплачуює увесь загал нашого учительства? Тутечки не може стояти на перепоні „висока“ передплата, бо перший із тих журналів коштує річно 6 корон, а стільки-ж і другий (для звичайних членів „Взаємної Помочі“).

Таке саме мається ся і з політичними часописями. Рідко де можна стрінути нар. учителя (ку), який би в ниніших часах міг обйтись без політичного дневника. Та — на жаль — як то ми вже згадали, значне число українського учительства оминає свою пресу, а горнеться до польської, масово її передплачуючи. А що таке саме діється і серед інших станів нашої суспільності, не дивниця отже, що наша преса під'упадає, а ворожа нам зростає і змагається в силу.

Та вернімо до учительства. І хтож саме з поміж нього передплачуює польські часописи? В першому ряді — нідоуки, які не є в спромозі розріжнити чільного зерна від посліду. Вони ні раз не цікавляться ся статтями на теми політичні; їх не обходять спрavi народні; вони не хотять вступати в ряди борців за волю і долю поневоленої Неньки. **Нї** — такі „марници“ їх не обходять, їх „нудять!“ Вони воліють бути галапасами, прийти на готове, (ще й горлати: „о съ то ми!“) мати перед собою повний жолобець і „казету“ з преоблемистою „kronik-ою“, та тьмою - тьмущою з сенсаційних і кримінальних повістей та романів. А що таких „казет“ Українці не мають, то й обійтеться; значна частина укр. учительства відпитає шлях і до польських, а сесії якраз і переповнені таким „прецікавим“ матеріалом; — в додатку — ще й опустятися дещо з передплати!

Друга причина лиха є та, що наше учительство передплачуює польські часописи лишень „страха юдейска ради“ перед властю і з превеликої лояльності... Ну, таке поведене можна назвати лишень — підлим рабством. З болем серця — а таки отверто мусимо заявити,

що між нами таких рабів є ще доволі значне число. Та коби такі одиниці бодай отверто і щиро всюди поступали; а то вони, серед своїх, по мистецьки вміють прибратись в личину патріотизму (бодай на словах), а за те серед чужих і на ділі — дмухають в польську дудку...

(Конець буде).

M-ий.

## Гарні цвітки з ниви нашого шкільництва.

(Кінець).

Отсе письмо є — як ми вже сказали — само собою характеристичне, а то із слідуючих зглядів:

1) Воно під делікатною покришкою містить в собі злобний донос „czcigodnego księdza przeora“ на учителя, що той — мовляв — відзвивається з „очевидним легковаженем інших членів Ради шкільної місцевої“, отже обиджає свою найближчу владу. Та „ks'ądz przeor“, здається, не призадумався над тим, що повязав із собою два — прямо суперечні факти, а саме: учитель каже раз, що „належить усі дітиувільнити“, опісля майже у тій самій хвилі „противиться всяким увільненям“. Як ті вислови погодити із собою — се хиба сам автор протоколу зможе пояснити.

А дальші слова протоколу, що „учитель опускає салю нарада та більше на засідання не являється“ — чи не виглядають також на донос?

Тепер запитаємо пана секретаря Ради шк. місцевої: *Księzuniu*, чи не ліпше Вам пильнувати „brewiarza“, чим бавити ся в донощикі? Чи се зробили Ви „ad maiorem Dei gloriam?“

2) Причини, задля яких Рада шк. місцева поувільнювала діти від обовязку вчащання до школи, не є предвиджені шкільними законами. А вже найцікавіше те, що члени Ради шк. місц., з предсідателем на чолі, самі свої діти увільнили „z powodu znacznego wieku (?)“. Гарний примір для інших жителів села!

3) Що в селі не було кімнати, пригожої на шкільну салю, — се звичайний викрут членів Ради шк. місцевої, бо учитель найшов був як раз відповідну салю, в якій тепер мешкає жандарм, а мешкане для другої сили учительської було в одній хаті, недалеко школи.

4) Саля шкільна, яку Рада шк. місцева признала пригожою, мірить 6 т ширини, а 9 т вздовж, та може помістити нараз всего 40 дітей в осьми лавках, бо більше нема.

5) Заходи учителя що до побільшення шкільної фреквенції — по думці Ради шк. місц. — впливають некористно на науку і розвій дітей! Се вже прямо съмішне.

6) Наведений протокол не був записаний в книзі протоколів; в часі засідання тільки секретар Ради „ks. przeor“ нотував собі щось на свистку паперу. Також ніхто з членів не підписував того протоколу. Се одначе не було перепеною „ks. przeorowi“ предложити його відпис Раді шк. окружній.

## II.

Село Пациків. Школа однокласова, з надетатовою клясою. Число дітей, обовязаних до школи, 250. Предсідателем Ради шкільної

місцевої є гр. кат. парох, о. Турчманович. Сей достойний пан-отець з початком шкільного року, с. є. 28. серпня і 8. вересня 1912. голосив прилюдно, що замкнув школу до „Покрови“ (14. жовтня), а люди най кари не боять ся, бо він за них відповість. По тій причині з початком року не вписала ся до школи ані одна дитина. Повідомлений про се окружний інспектор, поручив учителеви предкладати що тиждня „виказ на кару“. Се однаке не помогло. Як лише „виказ“ вернув у село, начальник громади (одночасно й старший брат — анальфабет) не стягав кар, а о. Турчманович голосив в церкві, що був у пана старости, який увільнив всіх від кари. В виду таких обставин про фреквенцію не могло навіть бути бесіди. До 11. падолиста вчащало до школи денно усього на всього 8—10 дітей. Учитель і учителька в днях науки сиділи цілій приписаний час у своїх клясах, хоча нераз і лучало ся, що на декотрім степені (пр. на IV.) навіть через цілій тиждень не було ані одного ученика.

Дня 11. падолиста перервано і ту псевдо-науку, позаяк розпочато генеральне чищене, білене і ставлене печій в шкільних кімнатах і мешканю учителя. До половини грудня шкільні комнati ще не були готові. Учитель ще заздалегідь минувшого року шкільного просив членів Ради шк. місцевої, щоб ті роботи виконати під час ферій, та відносив ся з тою справою до Ради шк. окружної. Але дарма! Заступник предсідателя Ради шк. місцевої заявив йому: „На се доволі часу! Отець парох казали що науки не буде до грудня, нема отже чого спішитись“. Ну — і так сталося.

Мимо устного і письменного прохання до парохіального уряду, до Ради шк. місцевої і 5 письм до Ради шк. окр. — заряд школи не дістав виказу дітей, уроджених в 1906 р. і обовяззаних до вчащання до школи в біжучому шк. році. По тій причині першого степеня зовсім нема.

Дров для школи нема ані кусника. Учитель і учителька, від коли є в Пацикові (півтретя року), не мають в клясах на чим усісти і вчать стоячи, бо о. предсідатель не хоче справити крісел.

Письма заряду школи до Ради шк. окружної нічого не помагають: о. предсідатель сьміється із всяких запоряджень сьої власти. За те на учителя сиплять ся до Ради шк. краєвої неоправдані і брехливі доноси, писані дяком; а під чиїм диктатом — легко дорозумітись. На одному такому доносі підписав дяк 13 селян. При слідстві, переведенім окружним інспектором, вони заперечили тим доносам, заявляючи, що хтось відай без їх відома і дозволу умістив їх підписи. Учитель віддав опісля сю справу ц. к. державній прокураторії.

Із сторожем також клопіт. В лютім 1912. сторожа цілком не було. Від 14. вересня 1912. до тепер також нема, бо о. предсідатель за кілька попередних місяців не хоче йому виплатити його належитості.

В р. шк. 1911/12 учитель з власної кишені заплатив стороожеви за 4. місяці 28 К, та о. предсідатель не хоче сьої квоти звернути. А шкільний бюджет не малий! На 1911. рік виносив 716 К, а на 1912. р. 756 К, та около 500 К краєвого додатку.

На основі §. 6. зак. кр. шк. з 23. мая 1895. (Дн. з. кр. ч. 58) Рада шк. окружна, розпорядком з 10. серпня 1911, поручила предсідателеви вильосувати половину репрезентантів громади з Ради шк. місцевої (їх трилітє минуло ще в 1910 р.) Та хотяй наказ сей виданий тому півтора року, о. Турчманович його не виконав. Він — здається — побоюється, щоби не стратив „предсідательства“.

От такі то річи діють ся в наших Радах ішк. місцевих. Подібних випадків знаємо багато, а всі вони є наглядним доказом шкідливої діяльності Рад шкільних місцевих. Тому не перестанемо кликати: Проч з Радами шкільними місцевими!

## Проект поліпшення учительської платні.

Під натиском учительських віч і станових організацій — приступила шкільна соймова комісія до виготовлення проекту регуляції учительських поборів, та виготовила і предложила краєвому Виділови проект, який в головних начерках ось як представляється:

- 1) Четверту клясу платні зносить ся а учителів тої кляси переносить ся до третьої кляси.
  - 2) Плату сьої кляси підносить ся до найвищого ступня.
  - 3) В другій клясі розкладається ся степені платні на три рівні частини.
  - 4) Підносить ся кожде пяти літє до висоти 200 К.
  - 5) Додаток на мешкане виносить в III. клясі платні: по селях 200 К, в місточках 400 К, в II. клясі платні 600 К, в I. клясі платні 800 К. — 40% сього додатку має бути вчисленний до емеритури.
- Попри сьому сей проект обнимає ще ось які предложення: а) утворене окремого статуту для катихитів, б) зрівнане поборів учительських (додатку на мешкане) з поборами учителів, в) знесене т. з. материнського податку, г) признане додатку за управительство всім директорам і управителям після числа кляс, д) признане окремого додатку учителям з іспитом виділовим, е) унормоване поборів тимчасових учителів, ж) зрівнане поборів емеритів з перед року 1907. з нормальными поборами, усталеними законом з 1911. р.

\* \* \*

Коли розглянемось пильно у сьому проекті то побачимо, що нема нам по ньому чого доброго надіятись, що є се звичайна латаніна старого строю новими латами, що не усуне він нашої нужди, а що ще важніше не усуває найгіршого лиха: місцево-клясової системи. І знов, як бувало до тепер, ніхто з нас не знати ме коли він має перейти до висшого виміру платні,—знов полішається старостам і інспекторам вільний шлях до протеговання своїх „бен'ямінків“, а кривдженя нелюбих гайдамаків. І знов, як і передше, українське учительство по 25 (!) а навіть і більше літах служби побирати ме платню середного виміру, коли всякі „бен'ямінки“, „narc dowi działacze“ і лизуни у тому самому окрузі вже по 10 літах служби переходити муть до найвищого виміру; знов учительство дожидати ме по 10 і 20 літ на сталу посаду, не одержуючи ніяких додатків старшеньства, ні права на емеритуру на случай нездібності до дальнії праці, ні права на заосмотрене вдів і сиріт — на случай смерти. Взагалі проект полішає все те, проти чого учительство бореть ся, чого ненавидить, чим обурюється ся...

На перший погляд видається, що найліпше ще виходить учительство IV. кляси платні, бо її власне зносить ся і зрівність ся з платнею учителів III. кляси; але (бо й тут не обійшлося без „але“) заразом виключеним є, щоби сільський учитель одержав колинебудь найвищий вимір платні у сїй клясі, бо закон застеріг би сей вимір учителям з місточок.

І так новий сей проєкт являєть ся під кождим зглядом ілюзоричним і то до сього ступня, що навіть Виділ краєвий не міг сим поєктом вдоволити ся, та поручив шкільній соймовій комісії виготовити новий проєкт, на засадах більше справедливих і більше поступових, хочаб в тих самих фінансових рамках.

І дійсно — шкільна соймова комісія забралась до виготовлення нового проєкту.

Сей новий проєкт має бути виготовлений на основах особисто клясових, значить ся: після літ служби і має установити п'ять ранг (але не з такою платнею, як урядники державні) а учитель по певних, з гори означених літах переходив би з ранги низшої до висшої. Надто має ся признати учителям додаток активальний, якого висоту означить ся після місцевості.

Такий проєкт був би бодай о стільки ліпший, що вкоротив би протекційну систему і дав би учителеви можність доходити своїх прав на случай покривдження.

Однаке ми навчені досвідом, не віримо в се, щоби шкільна комісія виготовила якийсь — можливо добрий — проєкт; не віримо в се, щоби не полішила фірточки протекційній системі; не віримо взагалі, щоби сей сойм вдоволив учительство бодай в часті, бодай морально, коли вже не матеріяльно.

Річию К. К. В. є: вивідати точно в якій стадії сей новий проєкт находити ся, передискутовати на засіданю та вплинуть на шкільну Комісію, щоби у сьому проєкті поробила можливо найдальше ідучі зміни в хосен учительства.

## Програма і інструкція

для організаційної діяльності Відділів окружних Т-а „В. П. У.“

(Дальше).

### ІНСТРУКЦІЯ.

**Льокаль.** Організаційно зачинається акція від засновання Відділу і вибору виділу. Зложений в сей спосіб гурток съвідомих вже членів мусить мати точку опертя, якою є льокаль Відділу. Він потрібний для відбування сходин, приміщення бібліотеки, а також на те, щоби члени знали, де стрінутись можуть, наколи приїдуть до осідку Відділу. Деякі Відділи пишуть у звітах, що власне ізза браку льокалю не могли розвинути діяльності, бо прямо не було де зйтися. — На оплачені льокалю не мають Відділи средств, а переважно нема потреби виключно свій льокаль удержувати. На практиці можна в сьому ділі послужити ся ріжними способами. Пр. в якісь місцевости належать члени Відділу до касинового товариства і платять вкладки. З того титулу може Відділ домагати ся від касинового товариства часті льокалю для себе \*). Можна евентуально найmitи льокаль, в котрій іншій українській інституції, на спілку з ньою, або на спілку з котримсь місцевим товаришем-членом, або займати льокаль на спілку з „Ognisko-m“, наколиб се не перепинювало діяльності і свободі Відділу і т. п. Звичайно дають і повинні давати для Відділів безплатне приміщене „Народні Доми“ аби інші засібні українські ін-

\* ) Таке і водить ся декуди. — Ред.

ституції. На кождий случай окружні Виділи повинні тяжити, що льокаль є справою, якою на самому вступі мусять пожурити ся.

**Члени Виділів окружних.** Членами Виділів належить вибирати товаришів (ок), які виявляють ширу охоту послужити спільній справі і мають організаційний хист. Загальні Збори не съміють руководитись зглядами на вік, ані трактувати виборів як нагоди до наділення почестями осіб, які до проводу в становій організації не надаються ся.— На Виділах тяжить великий обовязок і відвічальність за вислід діяльності. Тому члени Виділів мусять докладно познакомити ся з ділом, яке мають робити, так, щоби мали вироблений погляд на цілість роботи, до якої стають і зуміли добирати способів, якими обдуману програму можна здійснити. Вони обовязані: стояти в безпереривному контакті із собою, Головною Управою Т-ва, членами Відділу, — читати станову і політичну пресу, брати участь в заг. зборах і довірочних нарадах, скликаних матерним Т-вом, вироблювати собі вплив на повітову народну роботу, так, щоби учительство до сього роботи як найширше заангажувати, дбаючи одночасно про гідну репрезентацію нашого стану у проводі народної роботи. На вихованні таких виділових і Виділів Головна Управа Т-ва — скрізь, де сього треба — звертати-ме постійно увагу. Вплив Головної Управи довершуватись буде дорогою обіжників і переписок з вказівками, порадами і принуками, через наради делегатів Відділів і т. д., а зміряти буде до впосеня у виділових знання предметів і духа організації, до викресання у них охоти і пориву до діла. Теперішня неумілість і незнання предметів душі організації доводить декуди діяльність Виділів до абсурду. Пр. таке: один Відділ львину частину енергії і гроша ложить на ведені приготовляючих курсів гімназіальних, хоч се річ зівсім іншої інституції, яку учительство, як члени сього інституції, окремо може підперти. Наколи наші Відділи, як такі, будуть субагентурами ріжких інституцій, то хто властиво сповняти-ме те їх завданє, яке поручає їм наш статут? — Знов кілька Відділів обмежує свою діяльність до участі на сходинах і то сходинах, де читається лише наукові реферати, або устроють ся взірцеві лекції, відтак йде одна-две бесіди про байдужність членів, а жите Відділу пливі етапами — від сходин до сходин. Які позитивні результати дасть така робота? — Неумілість, дезорієнтація в програмі, а вкінци і безпляновість Виділів мстить ся відтак безпощадно. Члени видяють се, знеохочують ся недостачою позитивного білянсу діяльності, перестають платити вкладки і бувати на сходинах. Виділи дивуються знов — як воно могло статись, що організація — місто кріпнати — розлазить ся. Кажуть: „сходини скликуємо, членів заохочуємо і приєднуємо — а тут така байдужність!“ Видно — наші члени „лихий матеріал організаційний; на сеjk — мовляв — нема способу!“ Виділи забувають, що то вони самі всьому винні! — Досі наше Т-во толерувало по деяких Відділах такий безлад, безпрограмовість, безпланиовість і організаційну неумілість виділів, однаке вже крайна пора все те скоро, консеквентно і рішучо поборювати, а від Виділів жадати, щоби звернули роботу на власний шлях. Бажати, щоб до сього щли ужити широко органу Товариства.

Орган принесе хосен нетільки для Виділів, а і часть загалу членів — читаючи пляни і вказівки — освідомить ся організаційно, підбадьорить ся і зрозуміє, як то писану в статуті програму примінюють ся на практиці. Много одиниць, обмежуючих ся тепер до формального, зимного членства, стане до органічної праці по Відділах. Треба загал навіяти духом організації не лишень поверховно. Нехай

старий і молодий, товариші і товаришки будуть вдоволені з членства в Т-ві, нехай всі вони відчувають і видять, що Т-во ними опікується, бере їх в оборону, радить їм і помогає; нехай пізнають програму станової організації, нехай відчувають, що в Т-ві і Відділах віде рідним теплом і щиростю а також, що Т-во і Відділи є і для них, а не лише їх фонди для Т-ва.

Виділи, які всім тут сказаним, зуміють руководитись, можуть з надією на успіх приступати до діла.

(Дальше буде).

## Про самопросвітні кружки.

Учительство чеське, як впрочім учительство всіх австрійських країв і народів, відчуваючи боляче недостачу висшої просвіти, якої задля невідповідного та хибного устрою учительських семінарій в часі своїх студій не набуло, — намагається виповнити прогалину в своєму образованню — самообразованням — та радить часто над найлекшим і найдешевшим способом придбаня собі висшої просвіти.

В 4. числі „Vestnika“, з 25/10. 1912 р., дораджується учителям закладати читальні самопросвітні кружки на слідуючих засадах:

- 1) Кружок числити найменше 5, а найбільше 20 членів.
- 2) Кождий член складає умовлений удей 10—20 K.
- 3) Вибирається з цієї книжки модерні наукові твори, поручені критикою, а не рекламою. З вибраних творів купує кождий член кружка за свій удей ті твори, які йому найбільше подобаються. Закуплені книжки остаються власностю члена.
- 4) Закуплені книжки оправлюються в міцний переплет.
- 5) Члени кружка обов'язані закуплені книжки взаємно собі випозичувати за посередництвом бібліотекаря, який веде список книжок та випозичує їх лише членам.
- 6) Час, у продовж якого можна держати у себе випозичену книжку, мусить бути точно вказаній і додержуваний.
- 7) Книжку, яку вже всі члени кружка перечитали, віддається властителеві. Рівно ж віддається членові книжки, коли зістав перенесений до іншої, віддаленої місцевості.
- 8) Хто книжок не шанує, не віддає на вказаній час, або випозичує самовільно іншим особам, — нечленам кружка, — зістане з кружка виключений.

Спричинену в бібліотеці шкоду покриває сей член, що її спричинив.

Проект сей піддаємо під розвагу нашим товаришам, особливо молодшим, позаяк має він много добрих прикмет, а хосен певніший, як з бібліотек окр. Відділів. Добір творів по бібліотеках окр. Відділів звичайно не вдоволяє членів, позаяк в них переважають книжки дарові, звичайно безвартістні; бо чайже доброї книжки мало хоче із своєї приватної бібліотеки позбутись.

Закуплені книжки — то знов переважно звичайненькі собі твори белетристичні, які для образовання учителя не представляють великої вартості. На закупно поважніших творів окр. бібліотеку не стати, бо вкладки бібліотечні дуже малі, таї впливають неточно. Надто ще при закупні книжок Виділ звичайно зівсім не дбає про те, щоби придбати як найбільше книжок наукових, або популяризуючих відомости і знані чи то загальне чи станово-фахове. У нього в першій мірі на

думці се, щоби за малу суму купити стіс книжок, та повеличатись успішним розвитком бібліотеки.

З івсім інакше представляється річ в кружку самопросвіти.

Тут невеликий гурт людей складає значнішу квоту, складає вії охоче, бо знає, що закуплений товар буде добірний, вибраний після вподоби члена, а надто становить приватну його власність. — Коли приміром до кружка приступить 10 членів і зложить по 10 К, то за зібрану сумку можна вже набути гарних книжок.

Числю, що за 100 К. можна набути в антикварні 20 творів строго-наукових, а надто до 80 знаменитих книжок і брошур популярно-наукових. Є що студіювати і читати хочаб і два роки. Розуміється ся, що ті самі книжки, закуплені в книгарнях, вийдуть у двоє, або і в троє дорожче.

Оплатить ся отже зложить ще корону або й більше, та вислати одного члена кружка до Львова, а сей, обійшовши всі антикварні, найде певне усе те, чого члени бажали.

## Відозва

до українських організацій учительських повітів: яворівського, каменецького і турчанського.

Взыває ся Вп. Товаришів і Товаришкі повітів яворівського, каменецького і турчанського, щоби взяли активну участь при доповнюючих виборах соймових послів з сих повітів, щоби допильнували самих правиборів по громадах, щоби Вп. Товариші конче старали ся бути вибраними самі на виборців і щоби присідали як найбільше голосів в дни 30. січня с. р. для такого українського кандидата на посла до Сойму, котрий без застережень дасть повну забезпеку (гарантію), що буде всіми силами боронити передусім українське шкільництво і учительство і взагалі ціле учительство в краю і возьме в свою посольську програму мінімальні жадання галицького учительства, а саме: виборене горожанських прав (прагматика службова) і признане таких поборів службових, які мають урядники чотирох ранг в державній службі.

Всякі письма і реляції в справі сих виборів належить присилати під адресою Редакції „Учительського Слова“ у Львові, улиця Скарбківська ч. 33.

Краєвий Комітет.

## Українські шкільні справи в Злучених Державах півн. Америки і Канаді.

В Реджайні, в Канаді, недавно тому основано українсько-англійський учительський семінар, в якому вже правильно відбувається научення. Школа переповнена і більш кандидатів до ньої не приймають. На курс цього семінара прийято 45 учників-Українців.

Українські переселенці в Злучених Державах півн. Америки вчинили замітний крок вперед, заснувавши „Просвітну Комісію“ для попирання просвітних і економічних інтересів українського населення в Америці. „Просв. Комісія“ поставила собі метою: 1) Основуване кружків тверезості; 2) Організацію народу в просвітні відділи; 3) Улаштовуване постійних, періодичних відчитів; 4) Збиране фондів на народні цілі; 5) Грошева підмога талановитим Українцям на їх образоване.

Канадський „Новий Край“, доносячи про се, ось що пише: „Наше заморське Українство потребує як найбільше розбурхання його дрімучої съвідомости. Наші переселенці на американській (і канадській) землі — се переважно „новобранці“ галицького пролетаріату — бідноти. На новій землі вони звичайно пересякають мерзким матеріалізмом, і алькоголем та стають ся мертвими членами українсь-

В такому разі основане „Просвітної Комісії“ являється ся отже як раз на час.

Щоби зарадити великій недостачі українських учительських сил по наших, зростаючих кольоніях в західній Канаді, — провінціональні правління Манітоби, Саскачевану і Альберти заснували у себе (кождий з окрема) учительські семінари для фахового становлення молодих Українців на народних вчителів. — Школи сі дають ученикам потрібне становлення, мешкане і харч, а увесі кошт (150 долярів за один семимісячний курс) сплачують кандидати опісля (звичайно у продовж трьох років) із своєї учительської платні. Загальне число учеників у тих семінарах доходить тепер до 80. Науки в тих школах уділяють фахові, англійські учителі і в англійській викладовій мові. В тих провінціональних учительських школах навчають також українські учителі української мови, літератури і історії, але — на жаль — з перервами.

Крім учителів з пов. фахових заведень — по наших кольоніях вчать також англійські (і декількох наших, українських) студенти університетів і вищих шкіл (колегій). А все таки шкільні комітети по українських кольоніях радше приймають на вчителів своїх людей, чим чужих. Через се й багато шкіл стоїть запертих (головно в Альберті), бо „тростізи“ не годні дістати українського вчителя, а англійського не хотять.

Та попри те — усі ті повисіші жерела достарчення учителів є замалі, щоби зарадити чим раз то більше зростаючому попитові за вчителями по фармерських округах так українських, як і других кольоніях західної Канади, мимо гарної місячної платні 60 — 70 долярів. („Новий Край“).

### З НИВИ СЛАВЯНСЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА.

**Видатки на шкільництво в Сербії і його стан.** Буджет сербського міністерства просвіти на 1912 р. виносив 8,704.084 динарів. Після сум, якими розпоряджають інші міністерства, бачимо, що один сербський горожанин платить річно на шкільництво 2·98 дін., на військо 44·78 дін., на державний довг 21·77 дін.. і т. д. Із суми, якою розпоряджає міністерство просвіти, припадає на народне шкільництво 48·5%. Як дешевою є наука і виховання в сербських народних школах, пізнати можна із сього, що виховане одної дитини в школі народні коштує 40·97 дін. коли наука одної дитини в школі середній — 242·52 дін., а наука одного студента університету 7·04 дін.!

Наслідки такої передешевленої освіти є дуже сумні. На 100 сербських горожан вміє читати і писати 21·03 проц. До школи вчащає біля 30 проц. дітей, обовязаних до вчашання. На одного учителя припадає 140 дітей. Невідповідних будинків шкільних є біля 90 проц., а більшість шкіл не має найпотрібніших средств і наукових приладів. Богато сіл не має зівсім шкіл. Дня 1. січня 1912 р. було в цілій Сербії 1425 народних шкіл. Цілий край ділить ся на 17 округів, а кождий округ на кілька обводів. Школи народні діллять ся на міські і сільські, хлопячі і дівочі. Хлопячих міських шкіл було 104, сільських 1158; дівочих шкіл міських було 74, сільських 89. Разом шкіл хлопячих 1262, дівочих 163. Число шкіл в поодиноких округах є дуже неоднотайне. Коли в пожаревацькому округі є 167 шкіл, то в раднице-му є всього 42. Понад 100 шкіл находимо в п'ятьох округах. В Білграді є 22 школи народні. До школи вчащають нереважно хлопці, — дівчат дуже мало. Так пр. в подрінському округі на 100 хлопців вчащає до школи усього 13 дівчат. Учительство є лихо платне, але за те має по кілька моргів „депутату“. Послідними часами писалось дуже часто і обширно про недостатки в сербському шкільництві — і то по всіх сербських, політичних і учительських часописях. На учительських і політичних та просвітніх зборах сербських горожан подається ся проекти поправи лиха. Проектами сими міністерство просвіти ревно інтересується, та старається ся завести реформи по думці волі горожан.

**Шкільництво в Хорватії.** Шкільна статистика виказує, що в Хорватії за мало є шкіл і учителів. Всіх народних шкіл є в Хорватії 1596. У сьому числі є мадярських 68, німецьких 27, словенських 4, а хорватських 1497. Учительських сил є 3080, між ними понад 60 проц. учительок. Дітей обовязаних до школи є 396.218, а вчащаючих 267.172. Зівсім невчащає до школи 129.000 дітей. Хлопців вчащає 72 проц., а дівчат 60 проц. На одного учителя припадає пересічно по 85 дітей, але відношене се є в ріжних школах — ріжне і дуже часто відбігає від пересічної міри. В деяких школах припадає на одного учителя 150 і більше дітей. Так само і процент дітей, вчащаючих до школи в поодиноких округах, є дуже ріжний. Коли в одних округах на 1000 дітей вчащає до школи ледво 400, то в інших вчащає їх біля 850.

**Учительський інститут.** Херсонська городська дума (міська рада) рішила дати під учительський інститут шматок городської землі і у продовж десяти років видавати по 3.000 карбованців грошової допомоги.

**Учительський інститут** відкрито дня 23 ст. ст. падолиста 1912 р. у Вологді, в Россії. На удержані сього інститута асигнує міністерство просвіти річно 25.000 карбованців, з того 5.000 ученикам на стипендії. До інституту принято 25 учеників, між якими 21 має державну стипендію.

## Всячина.

**З практик інспектора Мошори.** Інспектор Мошоро, — се тип Вірменіна чистої крові. Де треба — облесний, де треба — хитрий, а де може „*macht sich wichtig*“ і мстивий.

Перед двома роками написав хтось в „Ділі“ про деякі „сделки“ товмацького інспектора Мошори. Інспектор дуже ся сим обидив і підозрівав о авторство то того, то цього, із старших учителів, а навіть домагав ся від деяких поважніших товаришів, щоби на допись сесю післи до „Діла“ відповідне спростоване. Розуміється, що кождий індагований здигнув лише плечима на таке імпертинентське домагання, та на сьому справа й покінчилася. Але так воно лише про око здається, бо Мошоро зовсім не покінчив своєї справи. Є се людина мстива аж до обридження в сотеро більше від простого, неграмотного, некультурного мужика. Тож поклав собі за ціль: нищити гайдамаків де і як лише може. Старшим учителям він нічого не годен вдягти і ті його не бояться; противно — він перед ними потепрає, бо за много знають... За те „вживає собі“ на молодших, тимчасових учителях, бо над сими має неограничену владу! Крім інших дратувань — найзвичайнішою є недопущене до кваліфікаційних іспитів. Сей спосіб докучування і нищення молодих учителів матеріально став у Мошори правилом, коли ходить о Українця. І так: в послідних двох роках не допустив до іспитів слідуючих товаришів: Е. Міхаловського до виділового; В. Міхаловського, У. Гладишевську, Е. Богача, В. Лукасевича і В. Волошина до кваліфікаційного. А тепер, як зачувати, наміряє недопустити до ісп. тов. П. Гринівної. За те не було слухаю, щоби котрому Поляков-ції робив які перепони в заходах придбання учительського патенту. Всі недопущені до іспиту є ревними учителями, а декотрі визначають ся навіть не буденним так загальним, як і фаховим знанням і тому покривдане тих товаришів являється чистим варварством, злобною пімстою, негідною навіть півнителігентного чоловіка.

Нашого посла ВП. Др. Макуха просимо, щоби звертав більше уваги на своє найближче сусідство, та не допустив більше до переслідувань невинного учительства.

**Історія з учительського царства.** „Lehrer-Zeitung“ переповідає за чеською часописию „Samostatnost“, слідуючу історійку: Пізніше, як звичайно і неожидано, дня 27. червня прибув шкільний інспектор до 2-класової школи в Н. на візитацию. Коли учитель скінчив відпітування, попросив його інспектор, щоби позволив йому самому з дітьми поговорити. Діти, почав інспектор; я був з ваших відповідей вдоволений, але хочу ще знати, хто з вас потрафить виголосити гарно народні гимни? Зголосились майже всі ученики. Інспектор викликав до катедри дівчинку, Емілію Гніздек. Дівчинка членко вклонилась і виголосила народний гимн „Kde domov tyj“, при чим інспектор встав і вислухав цілого гимну стоячи, аж поки дівча, кланяючись, не закінчило: „між Чехами є моя вітчина“. Після цього підніс інспектор висше голову, зморщив трохи брови, похвалив декламацію і запитав: „А не знаєте ще іншого гимну?“ Загальне замішане. Начеб щось чужого перетягнуло понад діточі голови. Кількох хлопців піднесло несъміло руки. „Знаєте“ — сказав інспектор — „сей, під вікном, скажи якими словами починається гимн...“ Запитаний несъміло сказав: „Неj Slovane...“ Інспектор перебив ученикови: „Хто тобі казав, що се народний гимн?“ — „Отець казав, що се такий самий гимн, як: Kde domov tyj“. — „А хто навчив тебе цього гимну?“ — „Пан учитель“. І очі хлопця, так як і всіх інших дітей, особливо дівчат, блицали, дивлячись на учителя і інспектора з певного рода съвідомою рішучостю. — „А не знаєш ти — який то гимн починається словами: „Боже буде покровитель“? — „Австрійский“ — була відповідь. — „Хто потрафить виголосити?“ Зголосилась половина дітей, що інспектора вдоволило. Відходячи сказав: „На нині доволі. Коли другий раз прийду, бажавши, щобисьте крім чеського, всі знали також гимн австрійський“. — На повізитацийній конференції не загдав інспектор про сю подію ні одним словом. — Ми цікаві, як би то заховав ся і що би сказав та зробив перший ліпший галицький інспектор, сторож виховання „w duchu narodowym“, наколиб так запитаний ученик відповів, що народний гимн є: „Ще не вмерла“.

**Німецькі учителі в Чехах при праці поза школою.** „Freie Schulzeitung“ з 5/10 с. р. вичислює, в яких інституціях і агенацах, та в якому числі працює німецьке учительство в Чехах. Із цього зіставлення виходить, що найчисленніше працює учительство в німецьких товариствах „Народної Охорони“, бо в числі 8586. До спілок шкільних належить 3527 учителів; до „Союза Німців в Чехах“ 3737; до рад громадських 8040; до товариств пожарних 2911, до вакаційних кольоній 100; до товариств окраси міст 1037; дірігентами хорів є 663; громадськими писарами 230; батьками убогих 175; батьками сиротинськими 42. Членами Видлу повітового є 854; Членом Видлу краєвого 1; Членами Рад шкільних місцевих 1798; окружних 91; краєві 3; почестними горожанами 98; соймовими послами 8; а послами до Ради державної 3; Членами спілок будови домів є 230; в етнографічних товариствах 5383; в „Спілках райфайзенських“ 867; в товариствах кредитових 463; в господарських 1450; овочарських 664; в спілках для збуту худоби 99; пчільничих 1039: в кон-

сумційних 168; водних 115; промислових 214; діточих захоронках 218; дешевих кухнях для дітей 1390; в товариствах музичних і супівашких 3321; „Вільний школі“ 1594; в „стенографічному Союзі“ 1060; в народних бібліотеках 93; в читальнях 571; в товариствах гімнастичних 2353; в тов. діточих ігор 513; в політичних 854. В товариствах народного образовання мало учительство 10.630 викладів. При списі людності було 1530 учителів списовими комісарями. Кромі цього 4801 учителів брало участь в ріжких образуючих курсах; 869 було сталими кореспондентами політичних часописій. Уділи учителів в спілках виносять 96.870 К. Всі ті числа разом і поодиноко так много говорять, що заступлять найвимовніші, найрічевіші статі. Працюмо так, як німецьке (або й чеське) учительство в Чехах, а безперечно здобудемо собі в суспільноти таке місце, яке здобуло собі учительство в Чехах!

**Стипендії на наукові подорожі.** „Нове Время“ доносить: Якийсь добродій з Москви вініс в міністерство народної просвіти чималу суму грошей на дві стипендії, по 6.000 карбованців кожда, тим вченим та педагогам, які бажають обійти, чи обіхати довкруги світа з науковою метою. Стипендисти не брати муть на себе жадних обов'язків крім цього, що вони повинні спинитись на якийсь час у відатній частині світа і написати в міністерство просвіти свої вражені про оглянені ними місцевості.

**Віднова палати графа Розумовського.** Ще в р. 1911 в містечку Батурині, конотопського повіту, почато було віднову палати гр. Кирила Розумовського, останнього гетьмана України. Палату покрито вже бляхою і зроблено дві бани, такі самі, які й раніше там були. Крім цього мурують ще кольонни, та чинять лад в середині. До тепер на віднову сьої палати видано вже біля 20 тисяч карбованців. — („Рада“).

### Оповістки.

**Президія „Краєвого Комітету вічевого“**, відбула 5. січня засідання у Львові. Найважнішою точкою нарад була справа дальшої акції в цілі зреалізування учительських постулатів.

Рішено скликати до Львова в перших днях отворення сойму цілій Краєвий Комітет вічевий і делегатів вибраних на повітових вічах та усталено програму цього З'їзду.

**Зборів.** Звичайні VIII. Загальні Збори Відділу окружного відбудуться в коматах „Родини“, дня 1. лютого, 1913, о год. 10. перед полуднем, з порядком дневним, який зі звітом з діяльності за 1912. р. всім членам розсилаємо. Залучений до звіту квестіонар Відділу просимо точно і подрібно виповнити. — По Загальних Зборах відбудуться в сали „Sokoł-a“ рокові вечорниці з танцями. За запрошеннями просимо звертатись на адресу „Взаємна поміч учительська“ Зборів, льокаль Т-ва „Родина“. За Виділ: Г. Маланчук, Д. Стельмах.

**Загальні збори** відділу окружного тов. „Взаємна поміч галицьких і бук. учителів“ в Тернополі відбудуться дня 2. лютого 1913, о 11. год. перед пол. в коматах тов. „Руська Бесіда“ з слід. порядком дневним: 1. Звіт уступаючого виділу; 2. Вибір нового Виділу. 3. Внески членів.

**Зв. Загальні Збори** Відділу окружного в Сколім відбудуться дня 1. лютого 1913, р. о год. 10. рано. Проситься о численні участь. — *Виділ.*

**Зв. Загальні Збори** Відділу окружного в Галичи відбудуться дня 2. лютого 1913, о год. 1. по полудні, зі слідуючим порядком дневним: Отворені Зборів; Звіт з діяльності; Відчит; Вибір нового Виділу; Внески членів. — *Виділ.*

**Заходом львівського Відділу окр.** Тов. „ВПУ“ відбудуться у Львові, дня 1. лютого 1913, в великий сали при пл. Цловій ч. 6. ввечерниці з танцями. Початок о 9. год. вечер. Всіх ВП. Товаришів(шок) з сусідніх Відділів, котрі-би, за для браку їх адрес, або з інших причин запрошеня не отримали, сею дорогою сердечно запрошує — *Комітет.*

**Турка н. С.** Дня 19. грудня 1912. відбулися Загальні Збори місцевого Відділу окр. „Вз. п. уч.“ при участі 12. членів. Зборами проводив т. Великанович, а секретарював т. Шеремета. — В справозданю своїм заявив так голова, як і секретар, що приходять з повними руками Своїх Членів, бо 12 засідань Виділу і 5 тов. сходин — з того одні в Борини — а також переведені много організаційних справ між Товаришами в житі — суть найліпшим доказом доброї волі Виділу. Самі Збори відбулися з правдивим заінтересованням — обговорено докладно много так ста нових, як і суспільних квестій, шкода тільки, що товариші так байдуже віднеслись до сих Зборів, бо більша половина, а навіть референти поодиноких точок — на по клик не явилися! — Ся неприсутність мала свій вплив і на вибір Виділу, позаяк присутні Виділові відказалися від дальнішої участі в Виділі, а на внесене старого Виділу вибрано т. т.: А. Жилавого з Борин — головою, Стеф. Волосянського з Волчого місто-головою, М. Бассарабу з Турки — касієром, Ал. Яворського з Яблінки н. — секретарем, а п. Ол. Яремкевичівну — контролльоркою. По новім Виділі треба много сподіватися, бо се самі молоді і охочі люди! — *В.*

K1732507

Відвічальний редактор: Нестор Пшепіорський.

З друкарні „Діла“.

22 ліпс

40 №. №.  
въ годъ и  
3 бесплатні  
приложенія.

**Открыта Подписка на 1913 г.**  
на ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ профессіональ-  
ный и общественно-педагогический  
журналъ

Москва,  
VIII годъ  
изданія.

# „НАРОДНЫЙ УЧИТЕЛЬ”

Съ 19 12. г. журналъ выходит ЕЖЕНЕДЪЛЬНО, кромъ лѣт-  
нихъ мѣсяцевъ.

Въ журналѣ участвуютъ видные дѣятели по народному образованію.

Въ составъ сотрудниковъ вошли: И. С. Абрамовъ, В. А. Анзимировъ, А. Н. Ач-  
касовъ, гр. Бобринская, И. П. Бѣлоконскій, В. П. и Э. О. Вахтеровы, А. Г.  
Вязловъ, А. Ф. Волошинъ, Д. И. Дорошенко, И. Я. Дрилихъ, Я. И. Душеч-  
кинъ, С. А. Ефремовъ, Фт. О. Жаро-гъ, Б. Н. Звонаревъ, Е. А. Звягинцевъ,  
Я. Ф. Зеленковичъ, С. А. Золтаревъ, В. Зельгеймъ, А. Е. Ивашкинъ, А. П.  
Иващенко, В. В. Кирьяковъ, В. С. Костромина, М. А. Крылова, К. Ф. Лебе-  
динцевъ, С. И. Лисенко, А. А. Локтинъ, Н. Д. Лубенецъ, Т. Г. Лубенецъ, Д.  
Е. Любченко, Н. А. Малиновскій, С. П. Мельгуновъ, Ф. П. Матушевскій, В.  
С. Мурзаевъ, А. Б. Петрищевъ, А. Н. Проппер, д-ръ Г. И. Ростовцевъ, С. С.  
Раецкій, вр. М. П. Рашковичъ, Н. Е. Румянцевъ. Л. Н. Рутценъ. С. Ф. Русо-  
ва, И. Н. Сахаровъ, Н. А. Скворцовъ, В. В. Симоновскій, Б. Е. Сыроѣчковскій,  
О. Н. Смирновъ, С. О. Сѣрополко, д-ръ П. П. Тутышкинъ, Г. А. Фальборкъ,  
Св. Хатунскій, Н. В. Чеховъ, Е. Г. Шольпъ, М. Л. Цитронъ и др.

**Всюду собственные корреспонденты. Живая связь  
съ народнымъ учительствомъ и земскими дѣятеля-  
ми. Разнообразныя илюстраціи.**

Постоянные отдѣлы журнала:

I. Вопросы народного образования въ Государственной Думѣ. II. Въ  
учительскихъ обществахъ. III. Хроника народного образования. IV. Изъ  
жизни заграничной школы. V. Народное образование въ земствахъ и го-  
родахъ. VI. Выѣшкольное образование. VII. Педагогическое обозрѣніе.  
VIII. Сообщенія съ мѣстъ. IX. Новости педагогической, учебной, дѣтс-  
кой и народной литературы. X. Справочныя свѣдѣнія по народному  
образованію. XI. Въ помощь самообразованію. XII. Среди книгъ (би-  
блиографія). XIII. Школьная практика. XIV. Письма въ редакцію. XV.  
Почтовый ящикъ.

Въ 1913 г. всѣ годовые подписчики получать **бесплатно** 3 приложенія:

- 1) 20 Лекцій Н. Е. Румянцева по педагогической психо-  
логіи (въ 1-мъ полугодії)
- 2) Календар-Справочникъ (2-ую часть — спра-  
вочникъ 286 стр. при № 1.)
- 3) Альбомъ (настѣнныхъ) портретовъ знаменитыхъ педагоговъ

Подписаная цѣна — 3 руб. — со всѣми приложеніями. Допускаеться  
разсрочка: при подпискѣ 2 руб. и 1. руб. къ 1 апр. За границу 5 руб.

Адресъ ред. Москва, Тварская застава, Царскій, д. 4.

Подписавшіеся до января получать №. №. за декабрь бесплатно.

Редакторъ О. Н. Смирновъ.

Издательница Л. П. Смирнова.

Приймається передплата на 1913 рік

на Українську газету

## „РАДА“

рік видання осьмий.

„Рада“ газета політична, економічна і літературна, виходить у Київі щодня окрім понеділків і днів після великих съят.

„Рада“ дає огляди життя політичного; друкує фейлетони, а також статті критичні і твори красного письменства.

„Рада“ буде подавати звістки і статті про житє культурне, економічне і політичне, про здобутки і втрати, яких зазнає український народ за кордоном Росії: в Галичині, Буковині, в далеких кольоніях: в Канаді в Сполучених Державах, в Бразилії. Доля та жите наших переселенців в Сибірі, на Кавказі знайдуть також освітлене на сторінках „РАДИ“.

До співробітництва в „РАДІ“ запрошено визначніші літературні і наукові сили.

„Рада“ має власних кореспондентів в Державній Думі, в Державній Раді, а також в політичних центрах Європи, в Льондоні, Парижі, Римі, Відні, Празі, Львові, Чернівцях і у всіх визначніших містах України по сей і по той бік кордону.

В 1913 р. „РАДА“ друкуватиметься новим, виразним і вузким письмом, і материялу буде входити в кожде число значно більше.

Передплачувати „Раду“ в Австро-Угорщині найліпше через поштові уряди, бо тоді передплата виносить стільки, що і в Росії т. е. 6 руб. = 15 К. 24 с.

Кождий передплатник може одержати з адміністрації „РАДИ“ за 6 руб. „Словник української мови“ зібраний ред. журн. „Кіевская Старина“, преміюваній Рос. Академією Наук і виданий під редакцією і з доповненнями Б. Грінченка, в 4-ох великих томах. В книгарнях словник сей продається по 8. руб. без пересилки.

Адреса редакції і головної контори: у Київі, Велика-Підвальна вул. ч. 6. біля золотих Воріт.